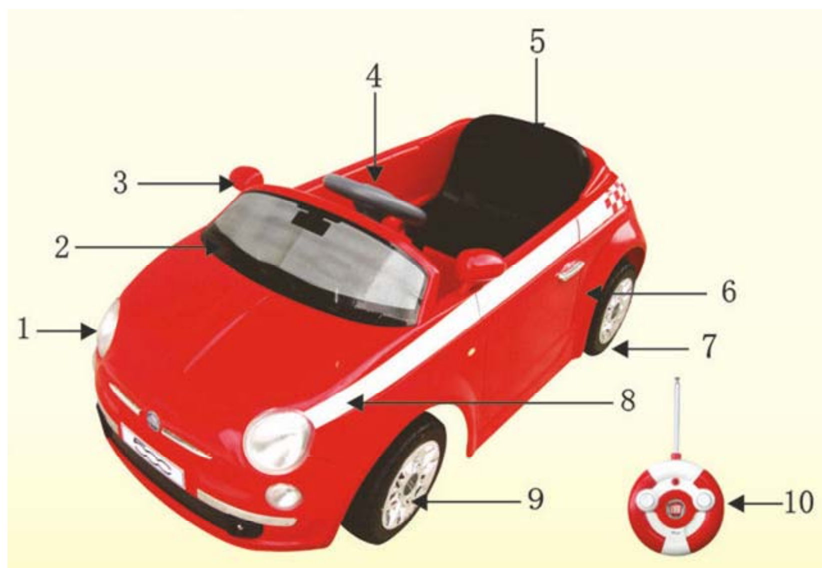


BABY CAR FIAT 500 R/C

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar este producto y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Se requiere la supervisión de un adulto cuando se esté utilizando este producto. Guarde los detalles para futuras consultas. El montaje del vehículo debe ser realizado por un adulto antes de su uso. El coche puede ser controlado por el niño a través del pedal eléctrico o por los padres a través del transmisor.

Características del vehículo e instrucciones de uso

Edad: no apto para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que los niños pueden tragarse.
Peso máximo: 30 kg.
Medidas del coche: 94x48,5x39 cm.
Peso: 8,5 kg.
Motor: 6V CC
Velocidad: 2,7 km/h
Batería recargable: 6V 7Ah (incluida).
Cargador: entrada AC 230V - 50/60 Hz, salida DC 6V 800mA
Fusible: 15 A



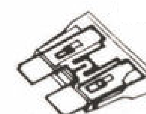
Lista de piezas

1. Faro delantero
2. Parabrisas (sin función)
3. Espejo retrovisor
4. Volante
5. Asiento
6. Puerta decorativa
7. Rueda trasera
8. Adhesivo decorativo
9. Rueda delantera
10. Transmisor

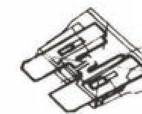
Uso y mantenimiento

1. Si el vehículo no funciona, verifique que el fusible no esté fundido.

Fuse: OK



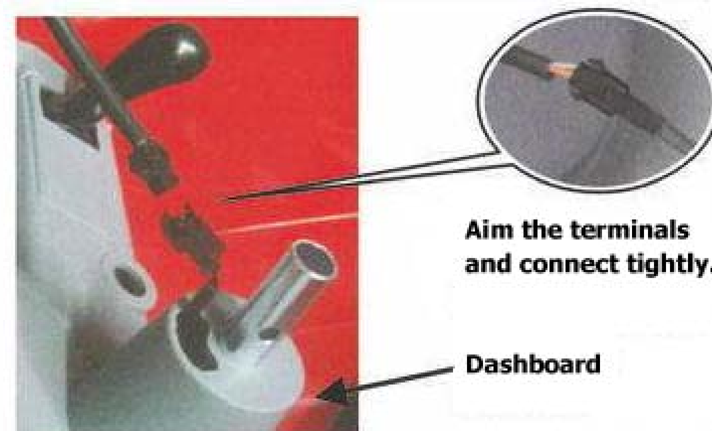
Burnt-out



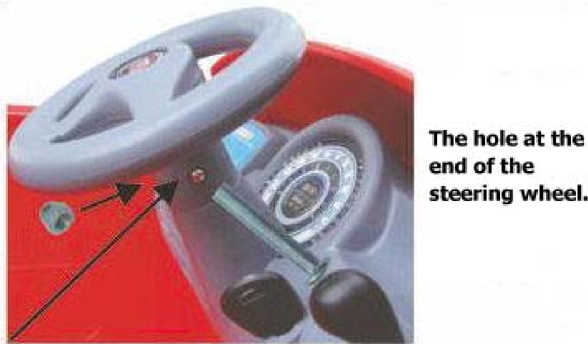
2. Si el vehículo no se mueve a pesar de haber reemplazado el fusible, compruebe que todas las conexiones del circuito estén bien conectadas.

Instrucciones de montaje

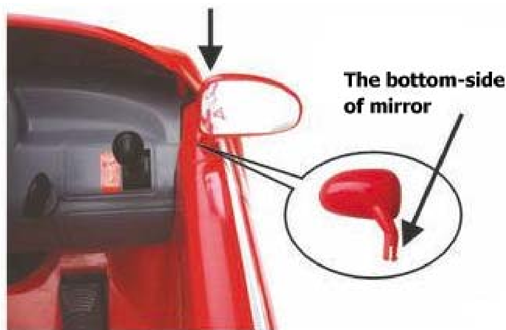
¡Advertencia! El montaje del producto debe ser realizado por un adulto. Tenga cuidado al desembalar, ya que las piezas de montaje pueden suponer un peligro debido a las piezas pequeñas o los bordes afilados.



Conecte los terminales del cable negro situado bajo el volante y el terminal situado en el salpicadero.
Inserte el volante en la columna de dirección. Alinee los agujeros de la columna de dirección con el volante: la tuerca encaja en el agujero, el perno en el agujero redondo.



Inserte los espejos retrovisores en la dirección que muestra la flecha y presione firmemente.



Pilas

Paquete de baterías recargables 6V 7Ah para el coche (incluido) y 3 pilas AA 1,5V para el transmisor (no incluidas).

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
TRANSMISOR

Abra la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador e inserte 3 pilas AA teniendo cuidado de situar los polos positivo y negativo correctamente. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y ciérrela con un destornillador.
Inserte la antena en el agujero correspondiente situado en la parte superior del transmisor y enrósquela hasta que esté completamente sujeta. Para obtener un rendimiento máximo asegúrese de que la antena esté apuntando hacia el vehículo en todo momento. Mueva el interruptor ON/OFF del transmisor a la posición ON. Asegúrese de que el interruptor ON/OFF esté en posición OFF cuando el coche no se esté utilizando. Alcance de la antena: 20 m.



RECARGA DE LA BATERÍA

¡Advertencia! La recarga de la batería y cualquier otra manipulación en el sistema eléctrico solo puede ser llevada a cabo por un adulto. El cargador de la batería no es un juguete. Manténgase fuera del alcance de los niños. Utilice únicamente las baterías especificadas por el fabricante. Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante. Inspeccione el cargador de la batería antes de su uso. En caso de que esté dañado, no debe utilizarlo. Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para su reparación o reemplazo. Para lograr un mayor rendimiento, antes de utilizar el vehículo, recargue el paquete de baterías por lo menos durante 10 horas. Cuando el vehículo se mueva lentamente, recargue de inmediato la batería tal y como se muestra en la imagen. Después de un periodo prolongado de inactividad, recargue el vehículo para evitar daños en la batería (1 recarga cada 12 meses, como mínimo). Nunca recargue la batería al revés. No olvide las baterías durante la carga. Revíselas periódicamente. Compruebe la polaridad de la batería cuando conecte la batería al cableado.

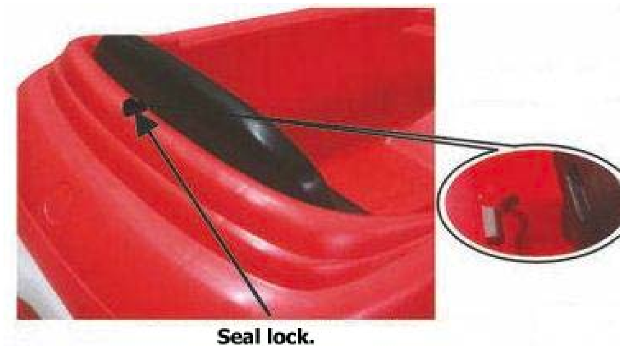


FIGURA 1



FIGURA 2



FIGURA 3

1. Asegúrese de que el interruptor ON/OFF está en la posición OFF.
2. En primer lugar, levante el asiento presionando el botón situado en la parte trasera del asiento (Figura 1) y, al mismo tiempo, tire del asiento hacia arriba para levantarlo. La toma de carga de la batería está situada debajo del asiento.
3. Conecte la clavija del cargador de la batería en la toma de carga situada bajo el asiento. Asegúrese de que la tensión concuerda con la que marca en el cargador (Figura 2). El tiempo de carga es de unas 10 horas.
4. Desconecte el cargador de la corriente y, a continuación, desconecte la clavija del cargador de la toma de carga.
5. Empuje el asiento hacia abajo y presione firmemente hasta que escuche el clic del botón. Esto indica que el asiento está bien cerrado (Figura 3).

¡Atención! Durante la recarga, el vehículo debe estar apagado y el interruptor en posición OFF. Utilice solo el cargador suministrado para recargar la batería. Normalmente, durante la carga la batería se calienta. No sobrecargue la batería. No deje las baterías cargando más de 16 horas seguidas. Para lograr un mejor rendimiento, asegúrese de que recarga las baterías solo cuando están completamente vacías. Recargue el vehículo para evitar que las baterías se dañen (1 recarga cada 12 meses, como mínimo). La recarga de la batería debe ser realizada por un adulto. Durante la recarga, no presione el pedal eléctrico del vehículo.

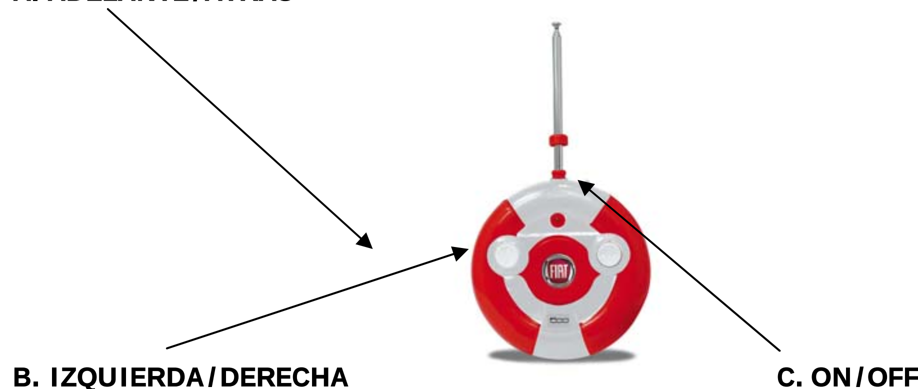
INSTRUCCIONES DE USO



La llave situada en el lado derecho del salpicadero (4) sirve para encender y apagar el vehículo. Gire la llave en sentido horario para poner en marcha el vehículo:si se oye el sonido del motor, quiere decir que el vehículo está listo. Pulse el pedal del acelerador (3) o utilice el transmisor para activar las ruedas del coche. Para apagar el vehículo, gire la llave en sentido antihorario.

UTILIZACIÓN DEL TRANSMISOR

A. ADELANTE/ATRÁS



B. IZQUIERDA/DERECHA **C. ON/OFF**

Mueva el botón C a la posición ON para activar el transmisor. Inserte la llave y gírela en sentido horario (4). Para que el coche se mueva hacia atrás/adelante (A) y gire a izquierda/derecha (B) pulse los botones tal como se muestra en la figura. Para que el vehículo gire a izquierda/derecha debe pulsar los dos botones a la vez (A y B).

FUNCIONAMIENTO CON PEDAL: Gire la llave hacia la derecha. Desplace la palanca situada en el lado derecho del salpicadero (5) hacia la posición "adelante" o "atrás". Para detener el vehículo, suelte el pedal. Sitúe la palanca (5) en la posición central para detener el vehículo.

BOCINA (2): pulse el claxon para activar el sonido.
FAROS DELANTEROS (1): pulse la tecla (1) para encender los faros delanteros. Las luces traseras se encienden cuando el vehículo se mueve hacia atrás.

IMPORTANTE

El niño debe estar bien sentado en el asiento del vehículo antes de utilizarlo. Para su seguridad, no lo siente en ninguna otra posición. Para que el vehículo sea un juguete divertido y seguro, enseñe a su hijo a utilizarlo correctamente. Antes de empezar a usarlo, asegúrese de que en el camino no haya personas u objetos. El coche debe conducirse con ambas manos en el volante y manteniendo la vista en el camino todo el tiempo.
A menos que el coche se detenga, la palanca adelante/atrás no debe moverse mientras el vehículo está en movimiento, para la seguridad del niño. Se trata de un vehículo eléctrico: mantenga el vehículo y sus componentes alejados del agua y el fuego. No frene de repente cuando la velocidad del vehículo sea demasiado alta.

ATENCIÓN

No lo utilice nunca en calzadas, cerca de vehículos a motor, en pendientes empinadas o cerca de escaleras, piscinas o agua. Asegúrese de que el niño siempre lleva zapatos. Se puede limpiar la superficie del vehículo con un paño húmedo. La limpieza solo puede ser llevada a cabo por un adulto. Proteja el vehículo del agua, la nieve y la lluvia para evitar daños en los circuitos.

Modelo KD0716 – Código 46771/53837/53839 - Frecuencia de 27 MHz – Fabricado en China.



¡Advertencia! Este vehículo solo debe ser utilizado por niños mayores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que los niños pueden tragarse. Guarde este manual para futuras consultas. Los colores y detalles técnicos pueden variar. El vehículo solo puede usarse bajo la supervisión de un adulto. No desmonte nunca los mecanismos o el motor del coche. Compruebe periódicamente las condiciones del vehículo, sobre todo el sistema eléctrico, las conexiones y el cargador. En caso de fallo, no intente utilizar el vehículo ni el cargador. No deje el coche o las baterías cerca de una fuente de calor como radiadores, estufas, chimeneas, etc.

AVISO SOBRE LAS BATERÍAS

Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Las pilas recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas (si se puede desmontar). Las pilas recargables sólo debe cargarlas un adulto. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con usadas (solo en el transmisor). Solo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Las pilas deben insertarse respetando la polaridad correcta. Las pilas gastadas deben retirarse del juguete.
Retire las pilas del juguete cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado. Los terminales de carga no deben cortocircuitarse**.** Si se observan fugas de líquido o signos de desgaste no intente recargar la batería. El fabricante no se hace responsable de las posibles interferencias de radio o TV debidas a modificaciones no autorizadas de este aparato.

Declaración de conformidad
El producto
Baby Car Fiat 500 R/C
Modelo KD0716 – Código 46771/53837/53839
respeta los requisitos de la Directiva R&TTE 99/5 CE



FABRICADO EN CHINA
FABRICADO POR MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIA
www.motoramaclub.com

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

Para Turquía:
IMAGINARIUM TURKEY
Yavuz Sultan Selim Cad.
Arifler Apt. nº 27/A
Kavacik, Beykoz
ISTANBUL

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui,
Kowloon,
Hong Kong
香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088



Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente. • Selective pick-up. Protect the environment. • Tri sélectif. Respectez l'environnement. • Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt. • Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente. • Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente. • Segregacja śmieci. Dbamy o środowisko. • Çöpleri ayrıştırarak toplama. Çevrenizi koruyun. • Επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων. Φροντίστε το περιβάλλον. • Избирательный сбор. Заботится об окружающей среде. • 分类回收, 有利环保。• 分别回収, 環境保護。 • التجميع المخصص. حافظ على البيئة.



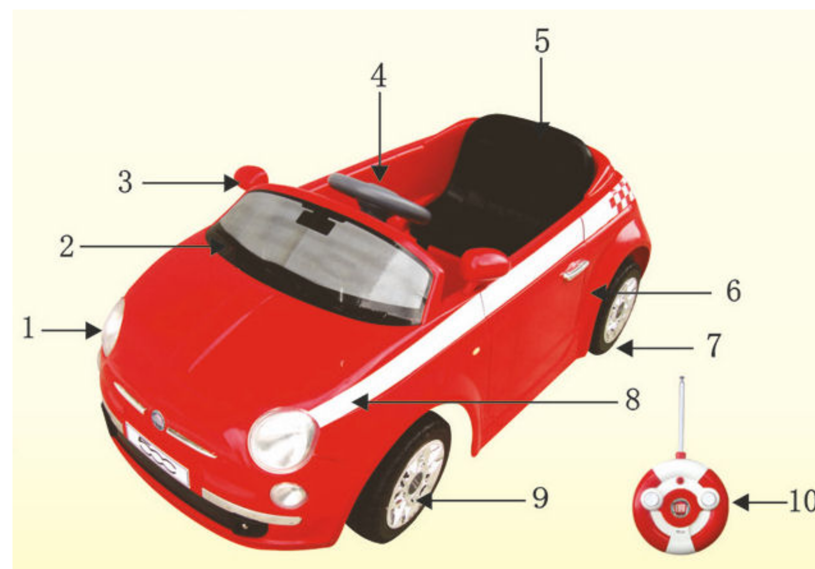
BABY CAR FIAT 500 R/C



Read these instructions carefully before using this product and keep in a safe place for future reference. Adult supervision is required when the product is used. Please retain the particulars for future reference. Vehicle should be assembled by an adult before using. The car can be controlled by the child through the electric pedal or by the parents through the transmitter.

Vehicle Features and Instruction for Use

Age: not suitable for children under 3 years of age because small parts can be swallowed.
Capacity limited: 30 kg.
Car dimension: 94x48.5x39cm.
Weight: 8.5kg.
Motor: 6V CC
Speed: 2.7 kmh
Battery: 6V7Ah (included).
Charger: AC 230V - 50/60 Hz, output DC 6V800mA
Fuse: 15 A



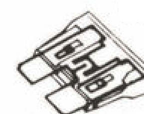
List of parts

1. Front lamp
2. Screen Mirror
3. Mirror
4. Steering Wheel
5. Seat
6. Ornament of door
7. Rear Wheel
8. Decoration sticker
9. Front Wheel
10. Remote controller

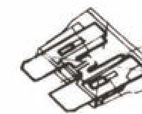
Use and Care

3. If the vehicle doesn't work, please check if the fuse is burnt-out.

Fuse: **OK**



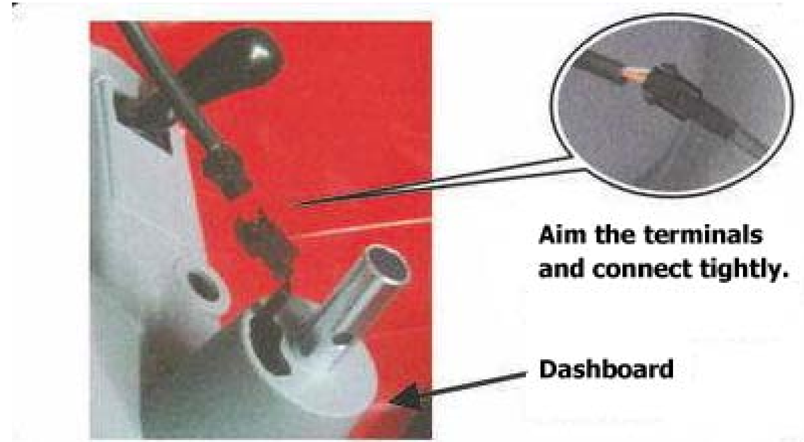
Burnt-out



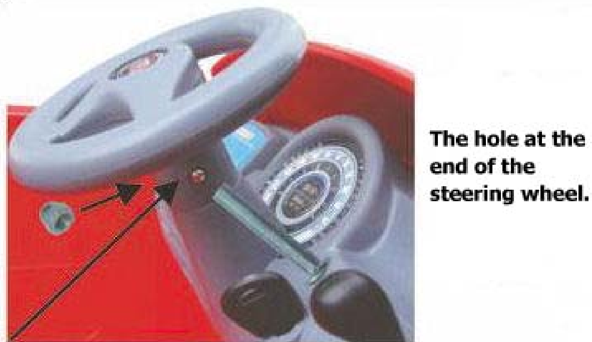
4. If the vehicle cannot move although the new fuse, check that all the terminal of power is well connected..

Assembly Instructions

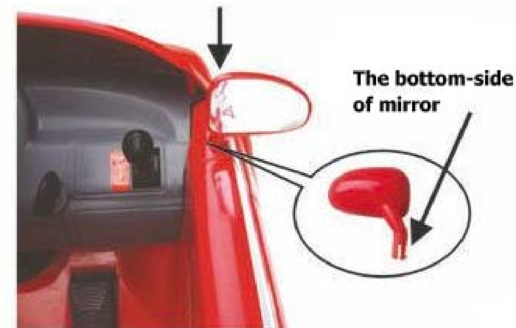
Warning! Adult assembly required. Use care when unpacking as components to be assembled may pose a small parts/sharp edge hazard.



Connect the terminals of the black wire under the steering wheel and the terminal on the dashboard.
Insert the steering wheel on the steering wheel column. Align steering wheel column holes with the steering: nut fits into hole, bolt into round hole.



Insert the rearview mirrors in the direction shown by the arrow, then press tightly.



Batteries

6V7Ah rechargeable battery pack for the car (included) and 3 batteries AA 1.5V for the transmitter (not included).

REPLACING THE BATTERY
TRANSMITTER

Unscrew the cover of the battery compartment and insert 3AA batteries taking care to position the positive and negative poles correctly. Replace the battery compartment cover and screw into place. Insert the antenna in the appropriate housing on the top of the transmitter ensuring that is screwed until fully secure. For best performance ensure that the antenna is pointing towards the vehicle at all times. Move the ON/OFF switches of the transmitter to the ON position. Whilst not in use ensure that the ON/OFF switches of the transmitter is in the OFF position. Distance range 20 mt.



RECHARGING THE BATTERY

Warning! Battery recharging and any other operation on the electrical system must be carried out by adults only. The battery charger is not a toy. Keep out of the reach of children. Only use the batteries specified by the manufacturer. Only use the charger specified by the manufacturer. Inspect the battery charger before use. In the case of damage do not use. Contact an authorised assistance centre for repair or replacement. Before using the vehicle, for the best results, battery pack should be recharged for at least 10 hours. When the vehicle moves slowly, recharge it immediately as showed in the picture. After a prolonged period of stop, recharge the vehicle to avoid battery damage (1 recharge every 12 months at least). Never recharge the battery upside down. Do not forget batteries during charging. Check them periodically. Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

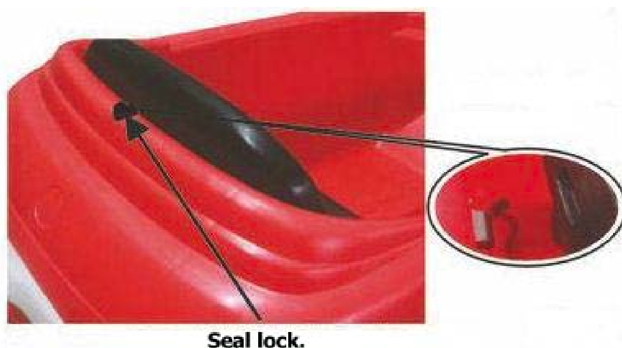


FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3

1. Ensure that the ON/OFF switch is in the OFF position.
2. First take off the seat, press the button positioned on the back side of the seat (Figure 1), and at the same time, pull the seat up to open it. The connector of the battery is under the seat.
3. Connect the wires of the battery charger on the charge socket under the seat, make sure the voltage is accordant with the one marked on charger (Figure 2). Charging time is about 10 hours.
4. Disconnect the battery charger from the current and then the connector from the charge socket.
5. Push down the seat to fix the seat tightly. Push button means loose, loose button means locked (Figure 3).

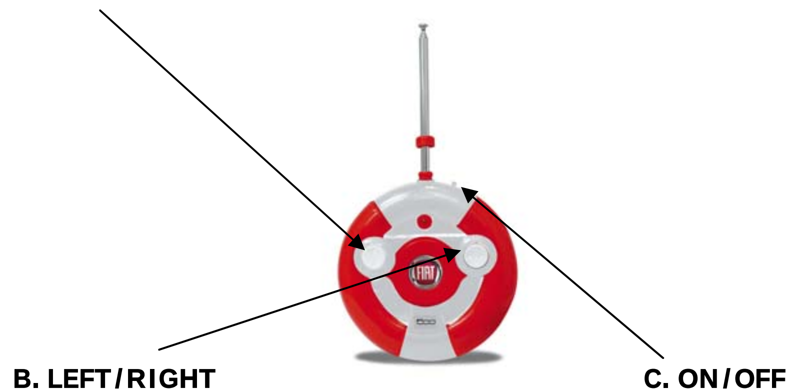
Attention! The vehicle cannot be used when during recharging, please turn off the general power. Use only the charger supplied to recharge the battery. The battery become warm during charge. Do not overcharge the battery. Do not keep in charge more than 16 hours each time. For best result ensure that battery is only recharged after the life is fully exhausted. Recharge the vehicle to avoid battery damage (1 recharge every 12 months at least). Battery recharge must be carried out by an adult. During recharge don't press the electric pedal.

INSTRUCTIONS FOR USE



The key on the right part of the dashboard (4) is the general switch of power supply. Turn the key clockwise key to start the vehicle: a motor sound indicates that the vehicle is ready. Press the accelerator pedal (3) or use the transmitter to activate the vehicle's driving wheels. To turn the vehicle off, turn the key counterclockwise.

WORKING WITH TRANSMITTER
A. FORWARD/BACK



Press the button C to ON position to activate the transmitter. Insert the key and turn clockwise (4). To make the vehicle move back/forward (A) and turn left/right (B) press the buttons as shown in the pictures. In order to turn the vehicle left/right pay attention to push both the buttons (A and B).

WORKING WITH PEDAL: Turn right the key. Push the handle switch on the right of the dashboard (5) on the "forward" or "backward" position. To stop the vehicle release the pedal. Move the handle switch in the middle position in order to stop the vehicle.

HORN (2): push the button to start-up sounds.
FRONT LAMP SWITCHES (1): push the button to turn on the frontal lights. The rear lights turn on when the vehicle moves backward.

IMPORTANT

The child has to be well seated inside the vehicle before use it and not in other position for his safety. Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time. Before starting be sure that the way is free from people and objects. Drive with both hands on the steering wheel and keep your eyes on the road at all times.
Unless vehicle stops, forward and backward switch shouldn't be changed while moving for the child safety. This is an electric vehicle so keep it and all its components away from water and fire. Don't stop the vehicle suddenly when the speed is too high.

ATTENTION

Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or water. Make sure that your child always wears shoes. The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. The cleaning must be carried out by an adult only. Protect from water, snow and rain in order to avoid circuits damage.

Item KD0716 – Code 46771/53837/53839 - 27 MHz frequence– Made in China.



Warning! Not suitable for children under 3 years of age because small parts can be swallowed. Please retain these particulars for future reference. Right is reserved to effect changes in colors and technical details. Adult supervision is required when the product is used. Never disassemble the vehicle mechanisms or motor. Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces etc…

BATTERY NOTICE

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from a toy before being charged (if removable). Rechargeable batteries are only to be charged by an adult. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed (transmitter only). Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy.
Remove the batteries from the toy when not in use for an extended period of time. The supply terminals are not to be short-circuited. If there are leaks of liquid or signs of wear don't attempt to recharge the battery pack. The manufacturer is not responsible for the possible interferences from radio or Tv owing to non-permitted modifications on this appliance.

Declaration of conformity
The product
Baby Car Fiat 500 R/C
Item KD0716 – Code 46771/53837/53839
Is in conformity with the following standards R&TTE 99/5 CE



MADE IN CHINA.
MANUFACTURED BY MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALY
www.motoramaclub.com

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

Para Turquía:
IMAGINARIUM TURKEY
Yavuz Sultan Selim Cad.
Arifler Apt. nº 27/A
Kavacik, Beykoz
ISTANBUL

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui, Kowloon,
Hong Kong
香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088



Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente. • Selective pick-up. Protect the environment. • Tri sélectif. Respectez l'environnement. • Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt. • Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente. • Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente. • Segregacja śmieci. Dbamy o środowisko. • Çöpleri ayrıştırarak toplama. Çevrenizi koruyun. • Επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων. Φροντίστε το περιβάλλον. • Избирательный сбор. Заботится об окружающей среде. • 分类回收, 有利环保。• 分别回収, 環境保護。 • التجميع المخصص. حافظ على البيئة.



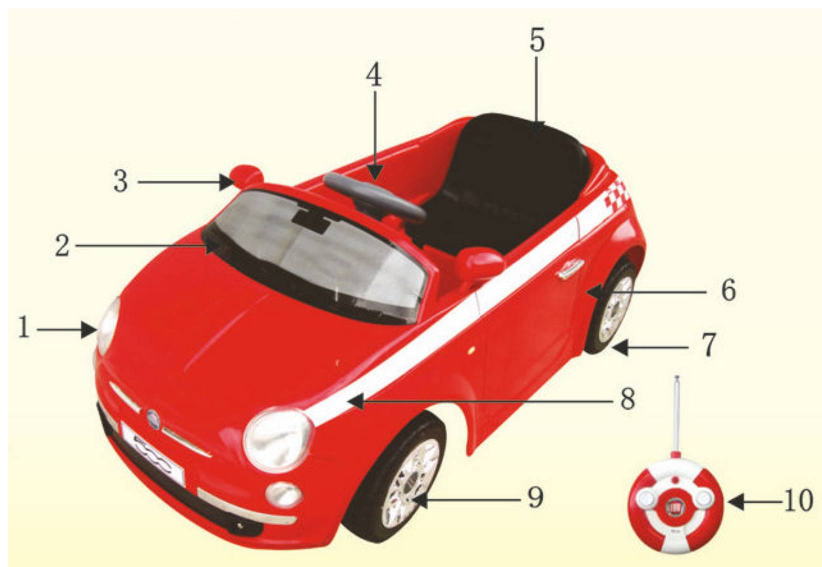
BABY CAR FIAT 500 R/C



Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les dans un endroit sûr afin de pouvoir les consulter ultérieurement. L'utilisation de ce produit requiert la surveillance d'un adulte. Conservez les détails pour des consultations ultérieures. Le montage du véhicule doit être réalisé par un adulte avant son utilisation. La voiture peut être contrôlée par l'enfant au moyen de la pédale électrique ou par les parents au moyen de la télécommande.

Caractéristiques du véhicule et instructions d'utilisation

Âge : ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans, car il contient de petites pièces que les enfants pourraient avaler.
Poids maximum : 30 kg.
Dimensions de la voiture : 94x48,5x39 cm.
Poids : 8,5 kg.
Moteur : 6V CC
Vitesse : 2,7 km/h
Batterie rechargeable : 6V 7Ah (comprise).
Chargeur : entrée CA 230V - 50/60 Hz, sortie CC 6V 800mA
Fusible : 15 A



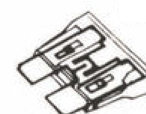
Liste de pièces

1. Phare avant
2. Pare-brise (sans fonction)
3. Miroir rétroviseur
4. Volant
5. Siège
6. Porte décorative
7. Roue arrière
8. Autocollant décoratif
9. Roue avant
10. Télécommande

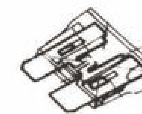
Utilisation et entretien

5. Si le véhicule ne fonctionne pas, vérifiez que le fusible n'est pas fondu.

Fuse: OK



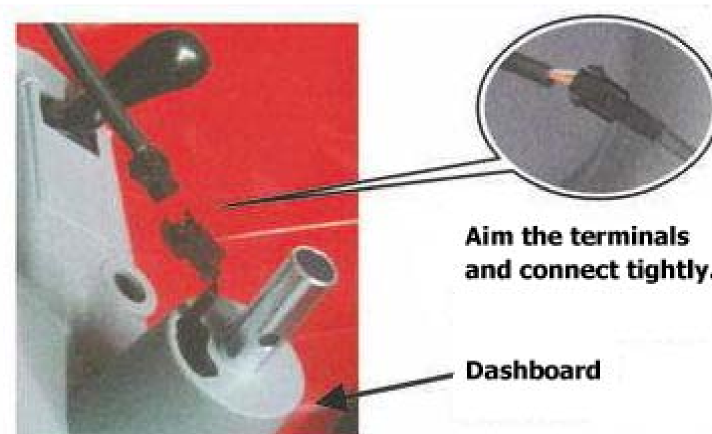
Burnt-out



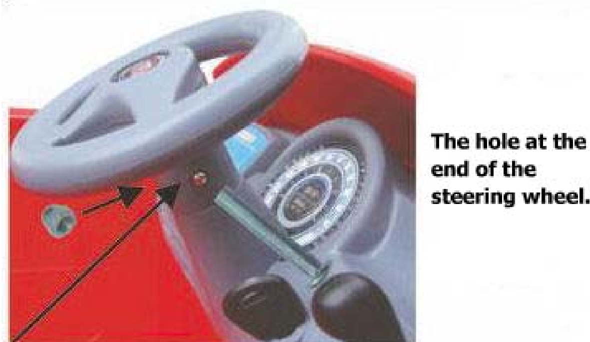
6. Si le véhicule ne bouge pas malgré avoir remplacé le fusible, vérifiez que toutes les connexions du circuit sont correctement reliées.

Instructions de montage

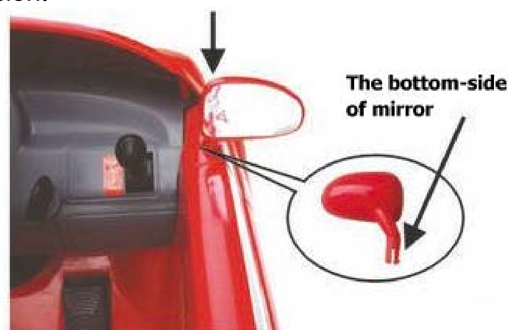
Attention ! Le montage du produit doit être réalisé par un adulte. Faites attention lors de l'assemblage, car les pièces de montage peuvent représenter un danger en raison de leur petite taille pour certaines ou des bords affilés.



Connectez les terminaux du câble noir situé au-dessous du volant au terminal situé sur le tableau de bord.
Insérez le volant dans la colonne de direction. Alignez les trous de la colonne de direction avec le volant : la vis s'emboîte dans le trou, le boulon dans le trou rond.



Insérez les rétroviseurs dans le sens indiqué par la flèche et exercez une légère pression.



Piles
Lot de batteries rechargeables 6V 7Ah pour la voiture (compris) et 3 piles AA 1,5V pour la télécommande (non comprises).

REMPLACEMENT DES PILES TÉLÉCOMMANDE
Ouvrez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis et insérez 3 piles AA, en faisant attention à placer correctement les pôles positifs et négatifs. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles et fermez-le à l'aide d'un tournevis. Insérez l'antenne dans le trou correspondant situé sur la partie supérieure de la télécommande et vissez-la jusqu'à ce qu'elle soit complètement fixée. Pour un meilleur fonctionnement, veillez à toujours pointer l'antenne vers le véhicule. Placez l'interrupteur ON/OFF de la télécommande sur la position ON. Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF se trouve sur la position OFF lorsque la voiture n'est pas utilisée. Portée de l'antenne : 20 m.



RECHARGE DE LA BATTERIE
Attention ! La recharge de la batterie et toute autre manipulation du système électrique ne devront être effectuées que par un adulte. Le chargeur de batterie n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Utilisez uniquement les batteries fournies par le fabricant. Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant. Vérifiez l'état du chargeur avant de l'utiliser. Si celui-ci est endommagé, ne l'utilisez pas. Contactez un centre d'assistance autorisé pour toute réparation ou remplacement. Pour un meilleur rendement, avant d'utiliser le véhicule, rechargez les batteries pendant au moins 10 heures. Lorsque le véhicule se déplace lentement, rechargez immédiatement la batterie comme il est indiqué sur l'image. Après une période prolongée d'inutilisation, rechargez le véhicule afin d'éviter que la batterie ne se détériore (1 recharge tous les 12 mois, au moins). Ne rechargez jamais la batterie à l'envers. N'oubliez pas les batteries pendant la recharge. Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement. Vérifiez la polarité de la batterie lorsque vous connectez la batterie au câblage.

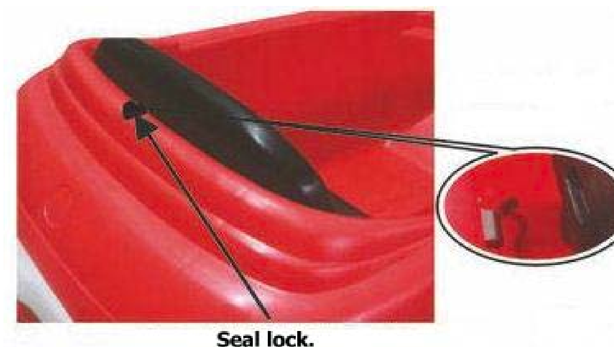


FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3

1. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position OFF.
2. Tout d'abord, levez le siège en appuyant sur le bouton situé sur la partie arrière du siège (Figure 1) et, en même temps, tirez le siège vers le haut afin de le lever. La prise de recharge de la batterie est située sous le siège.
3. Connectez la fiche du chargeur de la batterie à la prise de recharge située sous le siège. Assurez-vous que la tension correspond à celle indiquée sur le chargeur (Figure 2). Durée de chargement de la batterie : environ 10 heures.
4. Déconnectez le chargeur du courant, puis déconnectez la fiche du chargeur de la prise de recharge.
5. Poussez le siège vers le bas et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez le clic du bouton. Ceci indique que le siège est bien fermé (Figure 3).

Attention ! Pendant la recharge, le véhicule doit être éteint et l'interrupteur placé sur la position OFF. Utilisez uniquement le chargeur fourni. Normalement, pendant la recharge, la batterie chauffe. Ne surchargez pas la batterie. Ne laissez pas les batteries en chargement plus de 16 heures d'affilée. Pour un meilleur rendement, veillez à recharger les batteries uniquement lorsqu'elles sont complètement vides. Rechargez le véhicule afin d'éviter que les batteries ne se détériorent (1 recharge tous les 12 mois, au moins). Le chargement de la batterie doit être effectué par un adulte. Pendant le chargement, n'appuyez pas sur la pédale électrique du véhicule.

MODE D'EMPLOI



La clé située sur le côté droit du tableau de bord (4) sert à allumer et à éteindre le véhicule. Faites tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour démarrer le véhicule : si vous entendez le bruit du moteur, cela veut dire que le véhicule est prêt. Appuyez sur la pédale de l'accélérateur (3) ou utilisez la télécommande pour activer les roues de la voiture. Pour éteindre le véhicule, faites tournez la clé dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

A. AVANT/ARRIÈRE



B. GAUCHE/DROITE **C. ON/OFF**

Placez le bouton C sur la position ON afin d'activer la télécommande. Insérez la clé et faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (4). Afin que la voiture se déplace vers l'arrière/avant (A) et tourne à gauche/droite (B), appuyez

sur les boutons comme montré sur le dessin.Afin que le véhicule tourne à gauche/droite, vous devez appuyer sur les deux boutons à la fois (A et B).
FONCTIONNEMENT AVEC LA PÉDALE : Faites tourner la clé vers la droite. Placez le levier de vitesse situé sur le côté droit du tableau de bord (5) sur la position « avant » ou « arrière ». Pour stopper le véhicule, lâchez la pédale. Mettez le levier (5) en position centrale afin d'arrêter le véhicule.

KLAXON (2) : appuyez sur le klaxon pour activer le son.
PHARES AVANT (1) : appuyez sur la touche (1) pour allumer les phares avant. Les phares arrière s'allument lorsque la voiture se déplace en marche arrière.

IMPORTANT
L'enfant doit être assis correctement sur le siège du véhicule avant son utilisation. Pour sa sécurité, ne l'asseyez dans aucune autre posture. Pour que le véhicule soit un jouet amusant et sûr, montrez à votre enfant comment l'utiliser correctement. Avant de commencer à l'utiliser, veillez à ce que le chemin soit bien dégagé. La voiture doit être conduite avec les deux mains sur le volant et en regardant constamment son chemin.
Sauf si la voiture est arrêtée, le levier avant/arrière ne doit pas être bougé pendant que le véhicule est en mouvement, pour la sécurité de l'enfant. Il s'agit d'un véhicule électrique : maintenez le véhicule et ses éléments loin de l'eau et du feu. Ne freinez pas subitement lorsque la vitesse du véhicule est trop élevée.

ATTENTION
Ne l'utilisez jamais sur la chaussée, près de véhicules à moteur, sur des côtes raides ou à proximité d'escaliers, de piscines ou de l'eau. Assurez-vous que l'enfant porte toujours des chaussures. La surface du véhicule peut se nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Seul un adulte peut en effectuer le nettoyage. Protégez le véhicule de l'eau, la neige et la pluie, afin d'éviter d'éventuels dommages sur les circuits.

Modèle KD0716 – Code 46771/53837/53839 - Fréquence de 27 MHz – Fabriqué en Chine.



Attention ! Ce véhicule ne doit être utilisé que par des enfants âgés de plus de 3 ans, car il contient de petites pièces que les enfants en bas âge pourraient avaler. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement. Les couleurs et détails techniques peuvent varier. L'utilisation de ce produit requiert la surveillance d'un adulte. Ne démontez jamais les mécanismes ou le moteur de la voiture. Vérifiez régulièrement l'état du véhicule, surtout son système électrique, les connexions et le chargeur. En cas de mauvais fonctionnement, n'essayez pas d'utiliser le véhicule ni le chargeur. Ne laissez ni la voiture ni les batteries à proximité d'une source de chaleur, telle que radiateurs, insert, cheminées, etc.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES BATTERIES
Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées (s'il est possible de le démonter). Seul un adulte peut recharger les piles rechargeables. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usagées (uniquement dans la télécommande). Utilisez des piles du même type ou équivalentes à celles recommandées. Placez les piles en respectant la polarité (+/-). Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
Si vous ne comptez pas utiliser le jouet pendant un certain temps, enlevez les piles. Les terminaux de recharge ne doivent pas être court-circuités**.** En cas de fuites de liquide ou de signes d'endommagement, ne pas essayer de recharger la batterie. Le fabricant décline toute responsabilité en ce qui concerne les éventuelles interférences radio ou TV dues à des modifications non autorisées de cet appareil.

Déclaration de conformité
Le produit
Baby Car Fiat 500 R/C
Modèle KD0716 – Code 46771/53837/53839
remplit les conditions de la directive R&TTE 99/5 CE



FABRIQUÉ EN CHINE
FABRIQUÉ PAR MAC DUE SPA – Via R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIE
www.motoramaclub.com

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las
Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE
COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

Para Turquía:
IMAGINARIUM TURKEY
Yavuz Sultan Selim Cad.
Arifler Apt. nº 27/A
Kavacik, Beykoz
ISTANBUL

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui,
Kowloon,
Hong Kong
香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088



Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente. • Selective pick-up. Protect the environment. • Tri sélectif. Respectez l'environnement. • Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt. • Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente. • Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente. • Segregacja śmieci. Dbamy o środowisko. • Çöpleri ayrıştırarak toplama. Çevrenizi koruyun. • Επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων. Φροντίστε το περιβάλλον. • Избирательный сбор. Заботится об окружающей среде. • 分类回收, 有利环保。• 分別回収, 環境保護。 • التجميع المخصص. حافظ على البيئة.

Motorama Jr

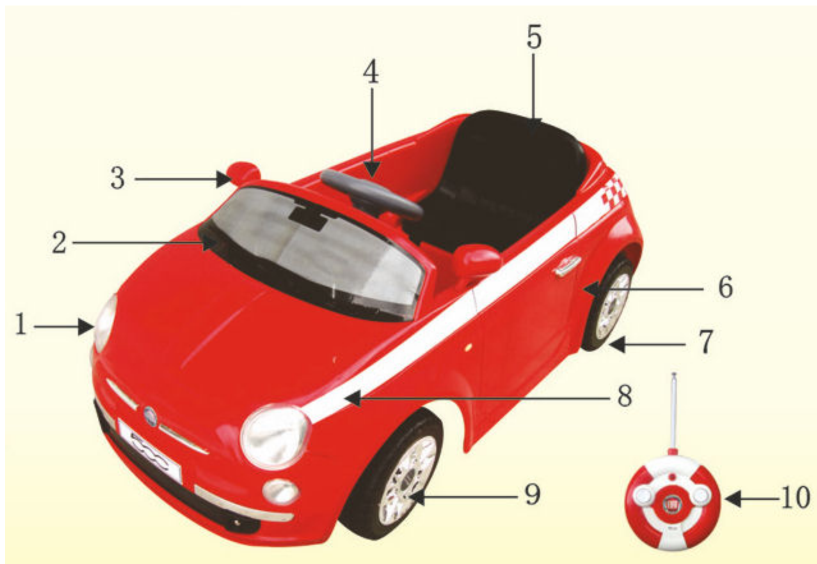


BABY CAR FIAT 500 R/C

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um immer darauf zurückgreifen zu können. Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Bewahren Sie die Unterlagen. Das Fahrzeug muss von einem Erwachsenen zusammengesetzt werden. Das Auto kann vom Kind über das Elektropedal und von den Eltern über die Fernbedienung gesteuert werden.

Fahrzeugeigenschaften und Gebrauchsanleitung

Alter: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da das Produkt kleine Einzelteile enthält, die verschluckt werden können.
Höchstgewicht: 30 kg
Maße des Fahrzeuges: 94 x 48,5 x 39 cm.
Gewicht: 8,5 kg
Motor: 6V CC
Geschwindigkeit: 2,7 km/h
Wiederaufladbare Batterie: 6V 7Ah (Inklusive).
Ladegerät: Eingang AC 230V - 50/60 Hz, Ausgang DC 6V 800 mA
Sicherung: 15 A



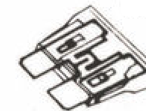
Teileliste

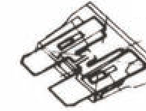
1. Scheinwerferlicht
2. Windschutzscheibe (ohne Funktion)
3. Rückspiegel
4. Steuerrad
5. Sitz
6. Dekorative Tür
7. Hinterrad
8. Dekorativer Aufkleber
9. Hinterrad
10. Fernsteuerung

Verwendung und Wartung

7. Falls das Fahrzeug nicht funktioniert, überprüfen Sie, ob die Sicherung funktionsfähig ist.

Fuse: **OK** **Burnt-out**

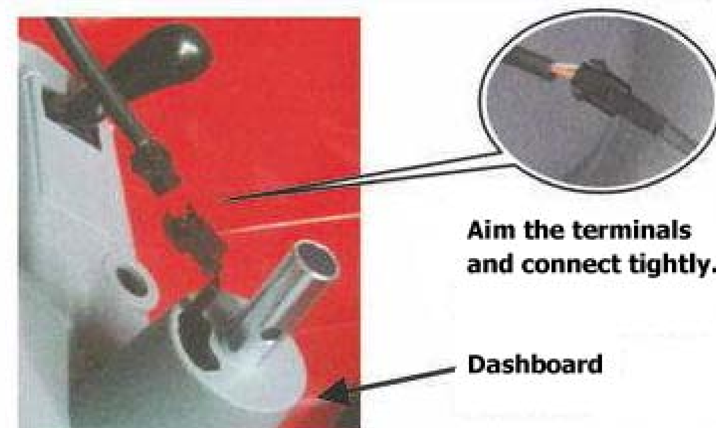




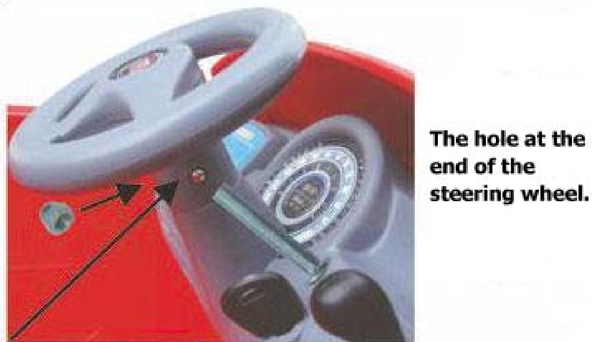
8. Falls das Fahrzeug trotz neuer Sicherung nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte alle Stromanschlüsse.

Aufbauanleitung

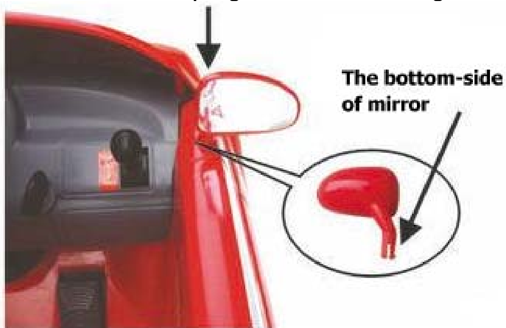
Warnung! Das Fahrzeug muss von einem Erwachsenen zusammengesetzt werden. Achten Sie beim Auspacken auf jedes Einzelteil; es gibt kantige und sehr kleine.



Verbinden Sie die Stecker des schwarzen Kabels unter dem Steuerrad mit dem Stecker am Armaturenbrett.
Setzen Sie das Steuerrad auf die Lenksäule. Richten Sie die Löcher der Lenksäule in Richtung Steuerrad aus: Die Mutter passt perfekt ins Loch, der Bolzen muss in das runde Loch.



Bringen Sie die Rückspiegel in Pfeilrichtung an und drücken Sie beide fest.



Batterien

Aufladbare 6V 7Ah-Batterien für das Auto (inklusive) und 3 Batterien AA 1,5V für die Fernbedienung (nicht inklusive).

BATTERIEWECHSEL
FERNSTEUERUNG

Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubenzieher und legen Sie 3 AA-Batterien in Polrichtung ein. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und schließen Sie das Fach wieder mit einem Schraubenzieher. Stecken Sie die Antenne in das passende Loch und drehen Sie sie fest. Für eine optimale Leistung stellen Sie sicher, dass die Antenne stets auf das Fahrzeug gerichtet ist. Schalten Sie den ON/OFF-Knopf der Fernbedienung auf die Position ON. Überprüfen Sie, ob der ON/OFF-Knopf auf OFF ist, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird.
Antennenreichweite: 20 m.



AUFLADEN DER BATTERIE

Warnung! Das Aufladen der Batterie sowie alle anderen Handhabungen an der Vorrichtung dürfen nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Das Akkuladegerät ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur die vom Fabrikanten angegebenen Batterien verwenden. Nur das vom Hersteller angegebene Ladegerät verwenden. Überprüfen Sie das Ladegerät der Batterie vor jeder Nutzung. Nicht benutzen, wenn es beschädigt ist. Um das Ladegerät zu reparieren oder zu ersetzen, setzen Sie sich bitte mit einem autorisierten Techniker in Verbindung. Um eine bessere Leistung zu erzielen, laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch mindestens 10 Stunden lang auf. Bewegt sich das Fahrzeug langsam, laden Sie die Batterie gemäß Foto auf. Sollte das Fahrzeug länger nicht benutzt werden, laden Sie die Batterie auf, um Schäden zu vermeiden (mindestens 1 Aufladen pro Jahr). Laden Sie die Batterie nicht verkehrt herum auf. Vergessen Sie die Batterien nicht im Ladegerät. Überprüfen Sie die Batterien regelmäßig. Überprüfen Sie die Polarität der Batterie, wenn Sie sie an die Kabel anschließen.

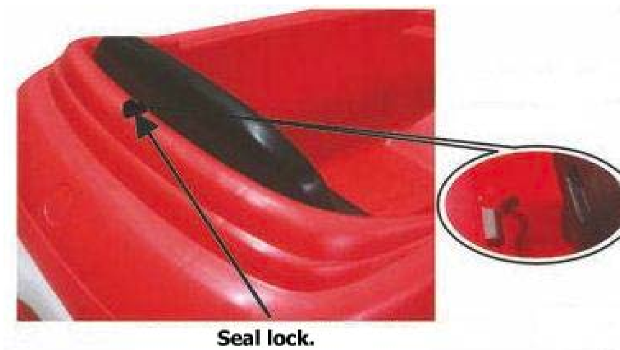


ABBILDUNG 1



ABBILDUNG 2



ABBILDUNG 3

1. Sicherstellen, dass sich der Schalter ON/OFF in der Position OFF befindet.
2. Nehmen Sie den Sitz ab, indem Sie den Knopf hinter dem Sitz drücken (Abbildung 1) und gleichzeitig die Sitzfläche nach oben ziehen. Die Steckdose zum Aufladen der Batterie befindet sich unter dem Sitz.
3. Stecken Sie das Batterieaufladegerät in die Steckdose, die sich unter dem Sitz befindet. Überprüfen Sie, dass die Spannung mit dem Ladegerät übereinstimmt (Abbildung 2). Die Ladedauer beträgt etwa 10 Stunden.
4. Ziehen Sie zunächst das Ladegerät aus dem Stecker, dann das Ladegerät.
5. Drücken Sie den Sitz wieder nach unten, bis Sie ein Klicken hören. Dies zeigt an, dass der Sitz eingerastet ist (Abbildung 3).

Achtung! Beim Aufladen muss das Fahrzeug ausgeschaltet und der Knopf in Position OFF sein. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Es ist normal, dass sich die Batterie beim Aufladen erwärmt. Die Batterie nicht überladen. Die Batterie nie mehr als 16 Stunden ununterbrochen aufladen. Um eine bessere Leistung zu erzielen, laden Sie die Batterien nur auf, wenn sie leer sind. Laden Sie die Batterie auf, um Schäden zu vermeiden (mindestens 1 Aufladen pro Jahr). Das Laden des Akkus muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Drücken Sie das Elektropedal des Autos während dem Ladeprozess nicht herunter.

GEBRAUCHSANWEISUNG



Der Schlüssel rechts am Armaturenbrett (4) dient als Zündschlüssel. Drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn, um das Fahrzeug zu starten: Das Motorengeräusch ertönt und das Fahrzeug ist bereit. Drücken Sie auf das Gaspedal (3) oder benutzen Sie die Fernbedienung, um das Auto vorwärts fahren zu lassen. Um das Fahrzeug auszuschalten, drehen Sie den Zündschlüssel gegen den Uhrzeigersinn.

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG
A. VORWÄRTS/RÜCKWÄRTS



B. LINKS/RECHTS **C. ON/OFF**

Drehen Sie den Knopf C auf die Position ON, um die Fernbedienung einzuschalten. Stecken Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn (4). Damit sich das Fahrzeug vorwärts/rückwärts bewegt (A) oder nach links/rechts abbiegt (B), drücken Sie die Knöpfe wie auf der Abbildung. Damit das Fahrzeug nach links/rechts abbiegt, müssen Sie die beiden Knöpfe (A und B) gleichzeitig drücken.

FAHREN MIT PEDAL: Drehen Sie den Zündschlüssel nach rechts. Drehen Sie den Hebel rechts am Armaturenbrett (5) auf "vorwärts" oder "rückwärts". Zum Stoppen des Fahrzeugs lassen Sie das Pedal los. Bringen Sie den Hebel (5) in die mittlere Position, um das Fahrzeug zu stoppen,.

HUPE (2): Zum Huprn drücken Sie auf die Hupe.
SCHEINWERFERLICHT (1): Drücken Sie die Taste (1), um die Vorderlichter einzuschalten. Die Rücklichter leuchten, wenn das Fahrzeug rückwärts fährt.

WICHTIG
Das Kind muss vor Gebrauch gut im Fahrzeug Platz genommen haben. Zu seiner Sicherheit nur in dieser Sitzposition fahren. Damit das Fahrzeug ein lustiges und sicheres Spielzeug ist, zeigen Sie Ihrem Kind, wie es richtig benutzt wird. Vor Gebrauch überprüfen Sie bitte, ob keine Personen oder Gegenstände im Weg sind. Das Auto muss mit beiden Händen am Steuerrad und mit dem Blick auf die Fahrbahn gefahren werden.
Zur Sicherheit Ihres Kindes betätigen Sie den Vorwärts-/Rückwärtshebel nur, wenn das Fahrzeug still steht. Es handelt sich um ein Elektrofahrzeug: Halten Sie das Fahrzeug und seine Bestandteile von Wasser und Feuer fern. Bremsen Sie bei zu hohem Tempo nicht abrupt.

ACHTUNG
Benutzen Sie das Fahrzeug nie auf der Fahrbahn, in der Nähe von motorisierten Autos, an Steilhängen oder in der Nähe von Treppen, Swimmingpools oder von Wasser allgemein. Das Kind muss immer Schuhe tragen. Die Fahrzeugoberfläche kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Das Fahrzeug sollte nur von einem Erwachsenen gereinigt werden. Schützen Sie das Fahrzeug vor Wasser, Schnee und Regen, um die Stromleitungen nicht zu beschädigen.

Modell KD0716 – Code 46771/53837/53839 - Frequenz 27 MHz – In China hergestellt.



Warnung! Dieses Fahrzeug eignet sich nur für Kinder über 3 Jahren, da es Kleinteile enthält, die verschluckt werden können. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Die Farben und technischen Eigenschaften können abweichen. Das Fahrzeug sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Bauen Sie nie die Mechanik oder den Motor des Fahrzeuges aus. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges, insbesondere die elektrischen Bestandteile, Stecker und das Ladegerät. Im Schadenfall benutzen Sie auf keinen Fall das Fahrzeug oder das Ladegerät. Bewahren Sie das Auto oder die Batterien nie in der Nähe einer Wärmequelle wie Heizkörper, Herd oder Kamin auf.

BATTERIEWARNUNG
Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die aufladbaren Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen, wenn möglich, aus dem Fahrzeug entfernt werden. Aufladbare Batterien sollten nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Benutzen Sie nur einen Typ Batterien und mischen Sie keine alten mit neuen (betrifft Fernbedienung). Nehmen Sie nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige. Die Batterien müssen unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
Entnehmen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Das Ladegerät nicht kurzschließen**.** Wenn Flüssigkeit entweicht oder Abnutzungserscheinungen auftreten, den Akku nicht aufladen. Der Hersteller ist nicht für Interferenzen mit Radio oder Fernsehen, noch für nicht erlaubte Modifikationen dieses Gerätes haftbar.

Konformitätserklärung
Das Produkt
Baby Car Fiat 500 R/C
Modell KD0716 – Code 46771/53837/53839
erfüllt die Anforderungen gemäß Richtlinie R&TTE 99/5 EWG



IN CHINA HERGESTELLT
HERGESTELLT VON MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIEN

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las
Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE
COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

Para Turquía:
IMAGINARIUM TURKEY
Yavuz Sultan Selim Cad.
Arifler Apt. nº 27/A
Kavacik, Beykoz
ISTANBUL

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui,
Kowloon,
Hong Kong
香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088



Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente. • Selective pick-up. Protect the environment. • Tri sélectif. Respectez l'environnement. • Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt. • Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente. • Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente. • Segregacja śmieci. Dbamy o środowisko. • Çöpleri ayrıştırarak toplama. Çevrenizi koruyun. • Επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων. Φροντίστε το περιβάλλον. • Избирательный сбор. Заботится об окружающей среде. • 分类回收, 有利环保。• 分别回収, 環境保護。 • التجميع المخصص. حافظ على البيئة.

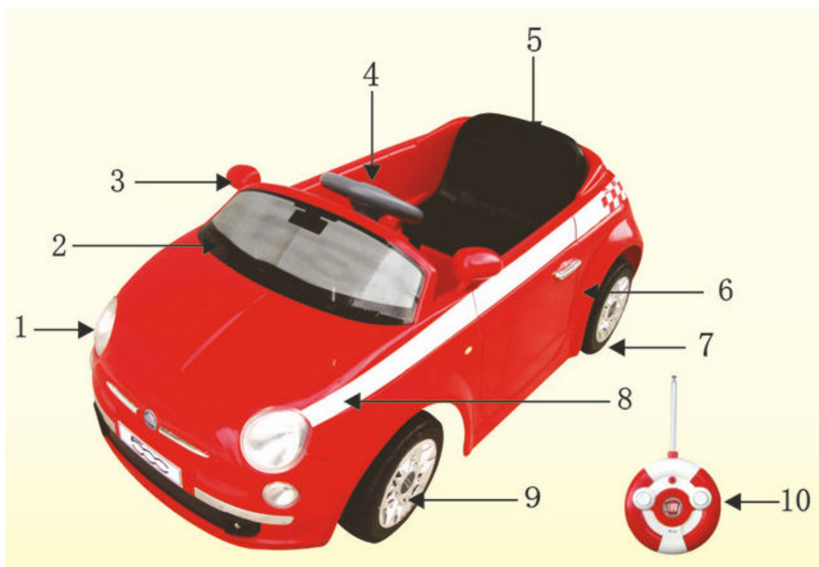
Motorama Jr

BABY CAR FIAT 500 R/C 

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni. È necessaria la sorveglianza da parte di un adulto nel momento in cui si utilizza questo prodotto. Conservare questi dati per future consultazioni. Il montaggio del veicolo deve essere effettuato da un adulto prima dell'utilizzo. La macchina può essere guidata dal bambino mediante il pedale elettrico o dai genitori attraverso il trasmettitore.

Caratteristiche del veicolo ed istruzioni per l'uso

Età: non adatto per bambini al di sotto dei 3 anni, dato che contiene pezzi piccoli che possono essere ingeriti dai bambini.
Peso massimo: 30 Kg.
Misure della macchina: 94x48,5x39 cm.
Peso: 8,5 Kg.
Motore: 6V CC
Velocità: 2,7 km/h
Batteria ricaricabile: 6V 7Ah (compresa).
Caricabatterie: entrata AC 230VV, 50/60Hz, Uscita DC 6V 800mA.
Fusibile: 15 A



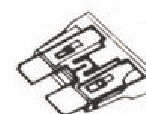
Lista dei pezzi:

1. Faro anteriore
2. Parabrezza (nessuna funzione)
3. Specchio retrovisore
4. Volante
5. Sedile
6. Portiera decorativa
7. Ruota posteriore
8. Adesivo decorativo
9. Ruota anteriore
10. Trasmettitore

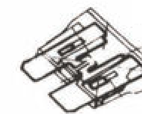
Uso e manutenzione

9. Se il veicolo non funziona controllare che il fusibile non si sia bruciato.

Fuse: OK



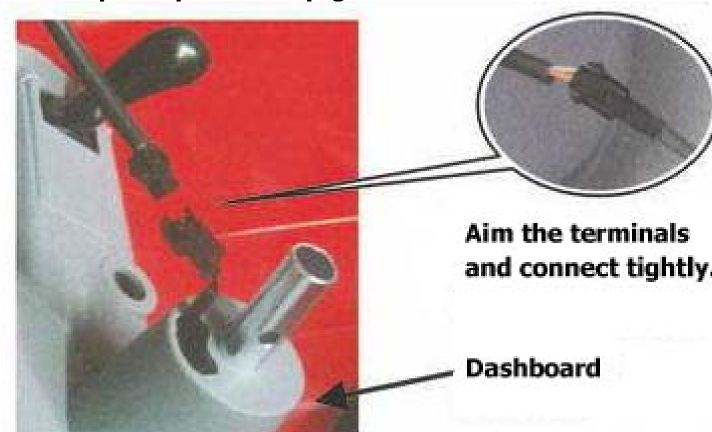
Burnt-out



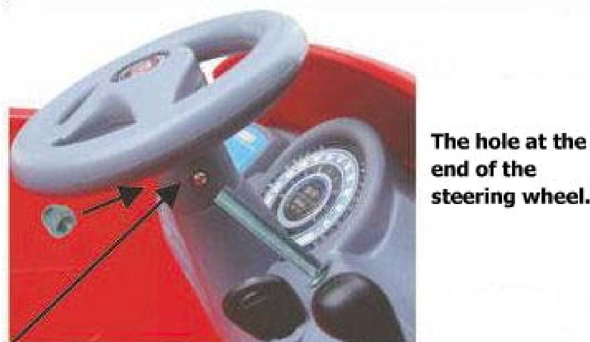
10. Se il veicolo non si muove nonostante sia stato sostituito il fusibile, verificare che tutti i collegamenti del circuito siano corretti.

Istruzioni di montaggio

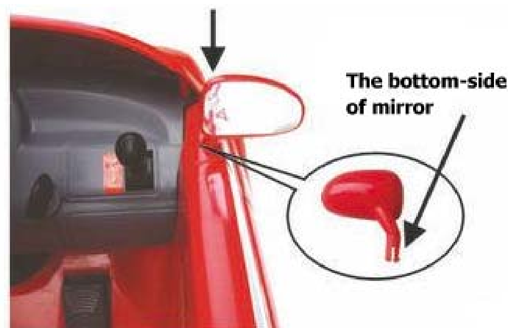
Avvertenza! Il montaggio di questo prodotto deve essere realizzato da un adulto.Prestare attenzione durante la rimozione dell'imballaggio dato che i pezzi di montaggio possono essere pericolosi poiché presentano pezzi piccoli e spigoli affilati.



Collegare il terminale del cavo nero che si trova sotto il volante, con il terminale che si trova sul cruscotto.
Inserire il volante nella colonna di guida. Allineare i fori della colonna di guida con il volante: il dado si incastra nel foro, mentre il perno si inserisce nel foro rotondo.



Inserire gli specchietti retrovisori nella colonna di guida come indicato dalla freccia e premere con decisione.



Pile
Pack di batterie ricaricabili da 6V 7Ah per la macchina (in dotazione) e 3 pile da AA 1,5V per il trasmettitore (non comprese).

SOSTITUZIONE DELLE PILE TRASMETTITORE
Aprire il coperchio del vano pile con un cacciavite ed inserire 3 pile AA facendo attenzione a disporre correttamente il polo positivo e negativo. Collocare nuovamente il coperchio sul vano pile e chiuderlo con il cacciavite. Inserire l'antenna nell'apposita fessura che si trova sulla parte superiore del trasmettitore e avvitarla in modo da fissarla completamente. Per ottenere il massimo rendimento assicurarsi del fatto che l'antenna sia diretta sempre verso il veicolo.

Spostare il pulsante ON/OFF del trasmettitore sulla posizione ON. Assicurarsi del fatto che l'interruttore ON/OFF si trovi sull'OFF quando non si usa la macchina.
Portata dell'antenna: 20 m.



CARICA DELLA BATTERIA
Avvertenza! La carica della batteria ed ogni altro tipo di manipolazione del sistema elettrico deve essere effettuata solo da un adulto. Il caricabatterie non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare solo le batterie indicate dal fabbricante. Usare soltanto il caricabatterie consigliato dal fabbricante. Controllare il caricabatterie prima dell'uso. Non deve essere utilizzato se danneggiato.Rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato per l'eventuale riparazione o sostituzione. Per un migliore rendimento, prima dell'utilizzo del veicolo, bisogna ricaricare il pack delle batterie almeno per 10 ore. Quando il veicolo si muove lentamente, bisogna ricaricare immediatamente la batteria come indicato nell'immagine. Dopo un periodo prolungato di mancato funzionamento è necessario ricaricare il veicolo per evitare avarie alla batteria (1 ricarica ogni 12 mesi minimo). Non bisogna mai ricaricare la batteria al contrario. Non dimenticare le batterie in carica. Controllare le batterie periodicamente. Verificare la polarità della batteria al momento di collegarla alla rete.

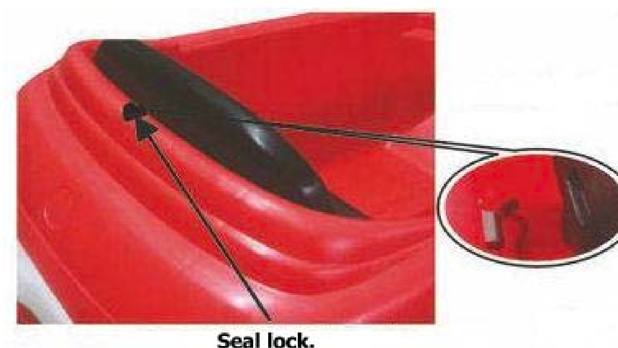


FIGURA 1



FIGURA 2



FIGURA 3

1. Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF si trova sull'OFF.
2. Innanzitutto sollevare il sedile spingendo il pulsante che si trova sulla parte posteriore del sedile (Figura 1) ed al contempo tirare il sedile verso l'alto per sollevarlo.. La presa della batteria si trova sotto al sedile.
3. Collegare la presa del caricabatterie alla presa che si trova sotto al sedile. Assicurarsi del fatto che la tensione coincide con quella del caricabatterie (Figura 2). Il tempo di carica è di circa 10 ore.
4. Staccare il caricabatterie dalla corrente e quindi staccare la presa del caricabatterie dalla rete.
5. Spingere il sedile verso il basso e spingere con decisione fino a sentire il clic del pulsante. Ciò significa che il sedile è chiuso correttamente (Figura 3).

Attenzione! Durante la carica, il veicolo deve essere spento e l'interruttore deve essere sulla posizione OFF. Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione per ricaricare la batteria. Normalmente, durante la carica la batteria si surriscalda. Non sovraccaricare la batteria. Non lasciare le batterie in carica per più di 16 ore di seguito. Per un miglior rendimento, assicurarsi di ricaricare le batterie solo quando sono completamente esaurite. Ricaricare il veicolo per evitare che le batterie possano subire danni (1 ricarica ogni 12 mesi minimo). La carica della batteria deve essere effettuata da un adulto. Durante la carica non bisogna schiacciare il pedale elettrico del veicolo.

ISTRUZIONI PER L'USO



La chiave che si trova sulla parte destra del cruscotto (4) serve per accendere e spegnere il veicolo. Girare la chiave in senso orario per avviare il veicolo: se si sente il suono di avvio vuol dire che il veicolo è pronto. Premere il pedale dell'acceleratore (3) o utilizzare il trasmettitore per attivare le ruote della macchina. Per spegnere il veicolo, girare la chiave in senso antiorario.

UTILIZZO DEL TRASMETTITORE
A. AVANTI / INDIETRO



B. SINISTRA / DESTRA **C. ON / OFF**

Spostare il pulsante C sulla posizione ON per attivare il trasmettitore. Inserire la chiave e girarla in senso orario (4). Per far muovere la macchina avanti e indietro (A) e per farla girare a destra e sinistra (B) premere i pulsanti come indicato nella figura. Per far girare il veicolo a sinistra e a destra bisogna premere i due pulsanti allo stesso tempo (A e B).

FUNZIONAMENTO A PEDALE: Girare la chiave verso destra. Muovere la leva che si trova a destra del cruscotto (5) verso la posizione "avanti" o "indietro". Per fermare la macchina basta rilasciare il pedale. Spostare la leva (5) sulla posizione centrale per fermare la macchina.

CLACSON (2): premere il clacson per farlo suonare.
FARI ANTERIORI (1): premere il tasto (1) per accendere i fari anteriori. Le luci posteriori si accendono quando il veicolo si muove all'indietro.

IMPORTANTE
Il bambino deve stare seduto ben dritto sul sedile della macchina prima dell'uso. Per maggior sicurezza, non farlo sedere in altre posizioni. Affinché il veicolo sia un giocattolo divertente e sicuro, è importante insegnare al bambino l'uso corretto dello stesso. Prima di iniziare ad utilizzarlo, verificare che sul percorso non vi siano persone o oggetti. La macchina deve essere guidata tenendo entrambe le mani sul volante e concentrando lo sguardo sempre sulla strada.
A meno che la macchina si fermi, la leva avanti/indietro non deve essere spostata mentre il veicolo è in movimento, per maggior sicurezza del bambino. Si tratta di un veicolo elettrico: mantenere il veicolo ed i componenti lontano da acqua e fonti di calore. Non frenare di colpo quando la velocità del veicolo è elevata.

ATTENZIONE
Non utilizzarlo mai su strada, nei pressi di veicoli motorizzati, su discese ripide o vicino a scale, piscine o acqua. Assicurarsi del fatto che il bambino indossa sempre le scarpe. È possibile pulire la superficie del veicolo con un panno umido. La pulizia può essere effettuata solo da un adulto. Proteggere il veicolo dall'acqua, dalla neve e dalla pioggia per evitare danni al circuito.

Modello KD0716 – Codice 46771/53837/53839 - Frequenza da 27 MHz – Made in China.



Avvertenza! Questo veicolo può essere usato solo da bambini con più di 3 anni, dato che contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingeriti.Conservare il presente manuale per future consultazioni. I colori ed i particolari tecnici possono variare. Il veicolo può essere utilizzato solo sotto sorveglianza di un adulto. Non smontare mai i meccanismi o il motore della macchina. Verificare periodicamente le condizioni del veicolo, in particolar modo il sistema elettrico, i collegamenti ed il caricabatterie. In caso di avaria, non usare il veicolo nè il caricabatterie. Non lasciare l'auto o il caricabatterie nei pressi di fonti di calore come radiatori, stufe, camini, ecc.

AVVERTENZA SULLE BATTERIE
Le pile non ricaricabili non si devono ricaricare. Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della carica (se è possibile). Le pile ricaricabili possono essere ricaricate solo da un adulto. Non bisogna mischiare vari tipi di pile o pile nuove ed usate (solo nel trasmettitore). Bisogna usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate. Le pile devono essere inserite rispettando la corretta polarità. Le pile esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
Ritirare le pile dal giocattolo se non lo si utilizza per lunghi periodi di tempo. I terminali di carica non devono subire cortocircuiti. Se si rilevano perdite di liquido o segnali di usura non bisogna ricaricare la batteria. Il fabbricante non è responsabile in caso di eventuali interferenze con radio o televisione dovute a modifiche non autorizzate dell'apparecchio.

Dichiarazione di conformità
Il prodotto
Baby Car Fiat 500 R/C
Modello KD0716 – Codice 46771/53837/53839
soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE 99/5 CE



MADE IN CHINA
FABBRICATO DA MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIA
www.motoramaclub.com
Articolo MDI1069 - Codice 499166 - Frequenza: 27 MHz - 40 MHz

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las
Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE
COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

Para Turquía:
IMAGINARIUM TURKEY
Yavuz Sultan Selim Cad.
Arifler Apt. nº 27/A
Kavacik, Beykoz
ISTANBUL

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui,
Kowloon,
Hong Kong
香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088



Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente. • Selective pick-up. Protect the environment. • Tri sélectif. Respectez l'environnement. • Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt. • Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente. • Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente. • Segregacja śmieci. Dbamy o środowisko. • Çöpleri ayrıştırarak toplama. Çevrenizi koruyun. • Επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων. Φροντίστε το περιβάλλον. • Избирательный сбор. Заботится об окружающей среде. • 分类回收, 有利环保。• 分别回収, 環境保護。 • التجميع المخصص. حافظ على البيئة.

Motorama Jr

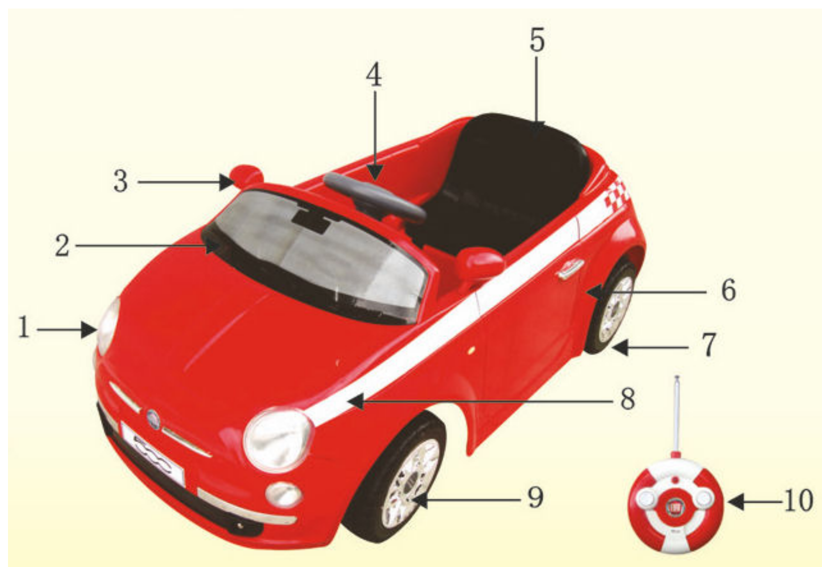
BABY CAR FIAT 500 R/C



Leia estas instruções atentamente antes de utilizar este produto e guarde-as num local seguro para futuras consultas. A utilização deste produto requer a supervisão de um adulto. Guarde as indicações de utilização para futuras consultas. O veículo deve ser montado por um adulto antes da sua utilização. O carro pode ser controlado pela criança, através do pedal elétrico, ou pelos pais, através do transmissor.

Características do veículo e instruções de utilização

Idade: não recomendado para crianças com idade inferior a 3 anos, porque inclui peças de pequenas dimensões que podem ser ingeridas.
Peso máximo: 30 kg.
Medidas do carro: 94x48,5x39 cm.
Peso: 8,5 kg.
Motor: 6V CC
Velocidade: 2,7 km/h
Bateria recarregável: 6V 7Ah (incluída).
Carregador: entrada AC 230V - 50/60 Hz, saída DC 6V 800mA
Fusível: 15 A



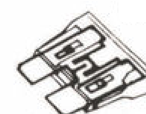
Lista de peças

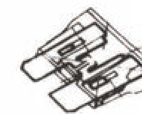
1. Farol dianteiro
2. Para-brisas (sem função)
3. Espelho retrovisor
4. Volante
5. Assento
6. Porta decorativa
7. Roda traseira
8. Autocolante decorativo
9. Roda dianteira
10. Transmissor

Utilização e manutenção

11. Se o veículo não funciona, verifique se o fusível está fundido.

Fuse: **OK** **Burnt-out**

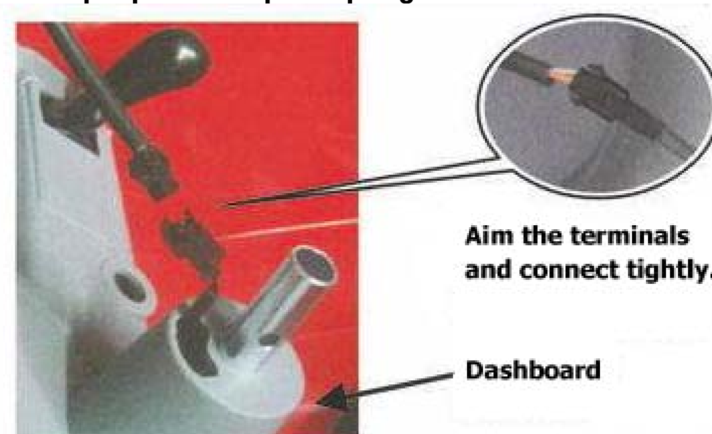




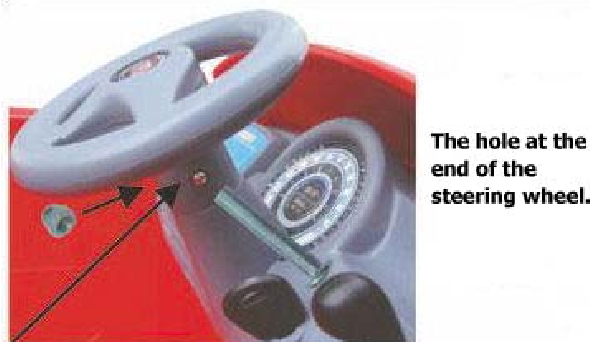
12. Se o veículo não se move apesar de ter substituído o fusível, verifique se todas as ligações do circuito estão bem ligadas.

Instruções de montagem

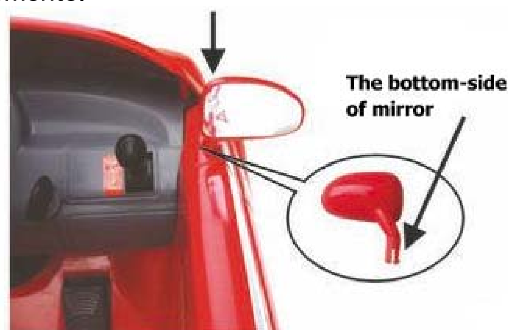
Advertência! A montagem deste produto deve ser efetuada por um adulto. Deverá ter especial cuidado ao desembalar o produto, porque as peças de montagem incluem peças de pequenas dimensões e rebordos aguçados que podem implicar perigo.



Ligue os terminais do cabo preto situado debaixo do volante e o terminal situado no tablier.
Insira o volante na coluna de direção. Alinhe os orifícios da coluna de direção com o volante: a porca encaixa no orifício, o perno encaixa no orifício redondo.



Insira os espelhos retrovisores na direção indicada pela seta e pressione firmemente.



Pilhas
Pacote de baterias recarregáveis 6V 7Ah para o carro (incluído) e 3 pilhas AA 1,5V para o transmissor (não incluídas).

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS
TRANSMISSOR
Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas e insira 3 pilhas AA, tendo o cuidado de situar os pólos positivo e negativo corretamente. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e feche-a com a chave de fendas. Introduza a antena no orifício correspondente, situado na parte superior do transmissor, e enrosque-a até ficar completamente fixa. Para obter um rendimento máximo assegure-se de que a antena está sempre apontada para o veículo. Mova o interruptor ON/OFF do transmissor para a posição ON. Assegure-se de que o interruptor ON/OFF se encontra na posição OFF quando o carro não estiver a ser utilizado. Alcance da antena: 20 m.



CARREGAMENTO DA BATERIA
Advertência! O carregamento da bateria, e qualquer outro tipo de operação no sistema elétrico, deve ser efetuado apenas por um adulto. O carregador da bateria não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças. Utilize apenas as baterias especificadas pelo fabricante. Utilize apenas o carregador especificado pelo fabricante. Inspecione o carregador da bateria antes da sua utilização. Não utilize o carregador se este estiver danificado. Contacte um centro de assistência autorizado para a sua reparação ou substituição. Para conseguir um maior rendimento, antes de utilizar o veículo, carregue o pacote de baterias pelo menos durante 10 horas. Quando o veículo se mover lentamente, carregue imediatamente a bateria, tal como se mostra na imagem. Depois de um período prolongado de inatividade, carregue o veículo para evitar danos na bateria (1 carregamento a cada 12 meses, no mínimo). Nunca carregue a bateria ao contrário. Não se esqueça das baterias durante o carregamento. Verifique as baterias periodicamente. Verifique a polaridade da bateria no momento de ligar a bateria à cablagem.

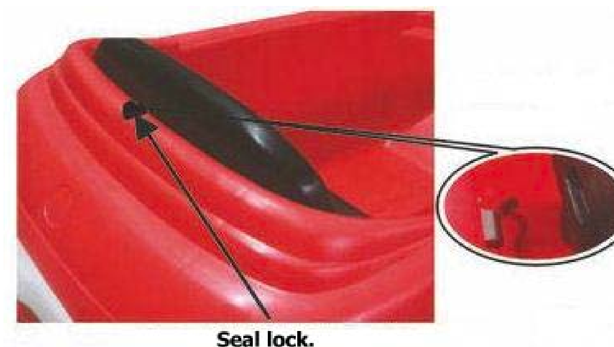


FIGURA 1



FIGURA 2



FIGURA 3

1. Assegure-se de que o interruptor ON/OFF está na posição OFF.
2. Em primeiro lugar, levante o assento, pressionando o botão situado na parte traseira do assento (Figura 1) e, ao mesmo tempo, puxe o assento para cima para o levantar. A tomada de carregamento da bateria está situada debaixo do assento.
3. Ligue a ficha do carregador da bateria na tomada de carregamento situada debaixo do assento. Assegure-se de que a tensão coincide com a tensão marcada no carregador (Figura 2). O tempo de carregamento é de aproximadamente 10 horas.
4. Desligue o carregador da corrente e, a seguir, desligue a ficha do carregador da tomada de carregamento.
5. Empurre o assento para baixo e pressione firmemente até ouvir o clique do botão. O clique indica que o assento está bem fechado (Figura 3).

<u>Atenção! Durante o carregamento, o veículo deve estar desligado e o interruptor na posição OFF.</u> Utilize apenas o carregador fornecido para carregar a bateria. Normalmente, a bateria aquece durante o carregamento. Não sobrecarregue a bateria. Não deixe as baterias a carregar mais de 16 horas seguidas. Para conseguir um melhor rendimento, assegure-se de que carrega as baterias apenas quando estão completamente vazias. Carregue o veículo para evitar danificar as baterias (1 carregamento a cada 12 meses, no mínimo). O carregamento da bateria deve ser efetuado por um adulto. Durante o carregamento, não pressione o pedal elétrico do veículo.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



A chave situada no lado direito do tablier (4) serve para ligar e desligar o veículo. Rode a chave no sentido horário para pôr o veículo em funcionamento: o som do motor indica que o veículo está pronto. Prima o pedal do acelerador (3) ou utilize o transmissor para ativar as rodas do carro. Para desligar o veículo, rode a chave no sentido anti-horário.

UTILIZAÇÃO DO TRANSMISSOR

A. FRENTE/TRÁS



B. ESQUERDA/DIREITA **C. ON/OFF**

Mova o botão C para a posição ON para ativar o transmissor. Introduza a chave e rode-a no sentido horário (4). Para que o carro se mova para trás/frente (A) e vire para a esquerda/direita (B), prima os botões, tal como se mostra na figura.

Para que o veículo vire para a esquerda/direita deve premir os dois botões ao mesmo tempo (A e B).
FUNCIONAMENTO COM PEDAL: Rode a chave para a direita. Desloque a alavanca situada no lado direito do tablier (5) para a posição "frente" ou "trás". Para parar o veículo, solte o pedal. Coloque a alavanca (5) na posição central para parar o veículo.

BUZINA (2): prima a buzina para ativar o som.
FARÓIS DIANTEIROS (1): prima a tecla (1) para ligar os faróis dianteiros. As luzes traseiras acendem-se quando o veículo se move para trás.

IMPORTANTE
A criança deve estar bem sentada no assento do veículo antes de o utilizar. Para a sua segurança, não sente a criança em nenhuma outra posição. Para que o veículo seja um brinquedo divertido e seguro, ensine o seu filho a utilizá-lo corretamente. Antes de começar a utilizá-lo, assegure-se de que não há pessoas nem objetos no caminho. O carro deve ser conduzido com as duas mãos no volante e observando sempre muito bem o caminho.
A menos que o carro pare, a alavanca frente/trás não se deve mover enquanto o veículo está em movimento, para garantir a segurança da criança. Trata-se de um veículo elétrico: mantenha o veículo e os seus componentes afastados da água e do fogo. Não trave de repente quando a velocidade do veículo for demasiado alta.

ATENÇÃO
Nunca utilize o veículo na via pública, na proximidade de veículos motorizados, em ladeiras íngremes ou perto de escadas, piscinas ou água. Assegure-se de que a criança usa sempre sapatos. Limpe a superfície do veículo com um pano húmido. A limpeza deve ser efetuada apenas por um adulto. Proteja o veículo da água, da neve e da chuva para evitar danificar os circuitos.

Modelo KD0716 - Código 46771/53837/53839 - Frequência de 27 MHz - Fabricado na China.



Advertência! Este veículo apenas deve ser utilizado por crianças com idade superior a 3 anos, porque contém peças de pequenas dimensões que podem ser ingeridas. Guarde este manual para futuras consultas. As cores e as características técnicas podem variar. O veículo deve ser utilizado apenas sob a supervisão de um adulto. Nunca tente desmontar os mecanismos nem o motor do carro. Verifique periodicamente as condições do veículo, sobretudo o sistema elétrico, as ligações e o carregador. Em caso de falha, não tente utilizar o veículo nem o carregador. Não deixe o carro nem as baterias perto de uma fonte de calor como radiadores, aquecedores, lareiras, etc.

AVISO SOBRE AS BATERIAS
As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas (se se puder desmontar). As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas por um adulto. Não se devem misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas já usadas (apenas no transmissor). Devem utilizar-se apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às pilhas recomendadas. As pilhas devem ser inseridas respeitando a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
Retire as pilhas do brinquedo se não o utilizar durante um período de tempo prolongado. Os terminais de carregamento deverão estar protegidos contra curto-circuitos. Não tente carregar a bateria se observar fugas de líquido ou sinais de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade pelas possíveis interferências de rádio ou TV, devidas a modificações não autorizadas neste aparelho.

Declaração de conformidade
O produto
Baby Car Fiat 500 R/C
Modelo KD0716 - Código 46771/53837/53839
respeita os requisitos da Diretiva R&TTE 99/5 CE



FABRICADO NA CHINA
FABRICADO POR MAC DUE SPA - VIA R. SANZIO, 19 - 20852 VILLASANTA (MB) - ITÁLIA
www.motoramaclub.com

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las
Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE
COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

Para Turquía:
IMAGINARIUM TURKEY
Yavuz Sultan Selim Cad.
Arifler Apt. nº 27/A
Kavacik, Beykoz
ISTANBUL

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui,
Kowloon,
Hong Kong
香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088



Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente. • Selective pick-up. Protect the environment. • Tri sélectif. Respectez l'environnement. • Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt. • Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente. • Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente. • Segregacja śmieci. Dbamy o środowisko. • Çöpleri ayrıştırarak toplama. Çevrenizi koruyun. • Επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων. Φροντίστε το περιβάλλον. • Избирательный сбор. Заботится об окружающей среде. • 分类回收, 有利环保。• 分别回収, 環境保護。• التجميع المخصص. حافظ على البيئة.